

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2002 — 1026

[C — 2002/11070]

**7 FEBRUARI 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere Lidstaten van de Europese Gemeenschap wordt voorgeschreven

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen en de wet van 2 januari 2001, inzonderheid op de artikelen 1 en 16;

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 107 tot 122;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1993 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere Lidstaten van de Europese Gemeenschap wordt voorgeschreven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 februari 1995 en 4 maart 1998;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 12 december 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de informatieplichtige ondernemingen maandelijks de voor de opmaak van de statistiek van de buitenlandse handel benodigde gegevens, bedoeld in het koninklijk besluit van 14 januari 1993, aan de Nationale Bank van België moeten bezorgen;

Overwegende dat de hoogdringendheid gemotiveerd is doordat de Verordening (EG) nr. 1901/2000 van 7 september 2000 tot vaststelling van bepaalde toepassingsmodaliteiten van Verordening (EEG) nr. 3330/91 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen Lidstaten vereist dat de informatie betreffende de drempels gepubliceerd wordt voor 31 oktober van het jaar voorafgaand aan de toepassing van deze drempels;

Overwegende dat de Minister gevolmachtigd dient te worden om de voor deze statistiek nodige formulieren op te stellen, opdat deze formulieren gemakkelijker in overeenstemming zouden kunnen worden gebracht met de Europese reglementering of met nieuwe technische behoeften;

Overwegende dat in overeenstemming met de Europese regels terzake, de variabele « Gewest van oorsprong of van bestemming » en de variabele « leveringsvoorwaarden » deel uitmaken van de informatie waarvan de bekendmaking kan worden gevraagd van de informatieplichtigen;

Overwegende dat de variabele « Gewest » noodzakelijk is om de statistiek van de buitenlandse handel van de Belgische Staat op te stellen, eveneens overwegende dat deze variabele nuttig is voor de Gewesten;

Overwegende dat de resultaten van de statistiek van de buitenlandse handel de basis zijn voor het opstellen van de betalingsbalans en dat, met het oog op het opstellen hiervan in overeenstemming met de normen van het Internationaal Monetair Fonds en de aanbevelingen van de Europese Centrale Bank, men dient te beschikken over het gegeven « leveringsvoorwaarden »;

Overwegende dat, in overeenstemming met de Verordening (EG) nr. 1901/2000 van 7 september 2000 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3330/91 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen Lidstaten, 95 % van de informatieplichtigen ontheven kunnen worden van de verplichting om de gegevens « leveringsvoorwaarden » en « vermoedelijke wijze van vervoer » door te geven;

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2002 — 1026

[C — 2002/11070]

**7 FEVRIER 2002.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1993 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de la Communauté européenne

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1<sup>er</sup> août 1985, la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses et la loi du 2 janvier 2001, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 16;

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 107 à 122;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1993 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés royaux du 9 février 1995 et 4 mars 1998;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 12 décembre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les entreprises redevables des informations visées à l'arrêté royal du 14 janvier 1993 doivent fournir mensuellement à la Banque Nationale de Belgique des données destinées à l'élaboration de la statistique du commerce extérieur;

Considérant que l'urgence est motivée par le fait que le règlement (CE) n° 1901/2000 du 7 septembre 2000 fixant certaines modalités d'application du règlement (CEE) n° 3330/91 relatif aux statistiques des échanges de biens entre Etats membres requiert que l'information quant aux seuils soit rendue publique avant le 31 octobre de l'année qui précède l'application desdits seuils;

Considérant qu'il convient d'accorder une délégation au Ministre pour établir les formulaires relatifs à cette statistique, afin que ces formulaires puissent être plus aisément adaptés en vue de leur conformité aux réglementations européennes ou aux nouvelles exigences techniques;

Considérant que, conformément aux réglementations européennes lesquelles régissent la matière, la variable « Région d'origine ou de destination » et la variable « conditions de livraison » relèvent des informations dont la communication peut être exigée des redevables;

Considérant la nécessité de disposer de la variable « Région » pour l'établissement de la statistique du commerce extérieur de l'Etat belge; considérant de même l'utilité pour les Régions de disposer de cette variable;

Considérant que les résultats de la statistique du commerce extérieur servent de base à l'établissement de la balance des paiements et, qu'aux fins de l'établissement de cette dernière conformément aux normes édictées par le Fonds monétaire international ainsi qu'aux recommandations de la Banque centrale européenne, il est nécessaire de disposer de la donnée « conditions de livraison »;

Considérant qu'il convient, conformément au règlement (CE) n° 1901/2000 du 7 septembre 2000 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) n° 3330/91 relatif aux statistiques des échanges de biens entre Etats membres, de dispenser 95 % des redevables de l'information statistique de fournir les données « conditions de livraison » et « mode de transport présumé »;

Overwegende dat de reglementering aldus moet aangepast worden binnen de door de voornoemde Europese verordening voorgeschreven termijn; dat de inhoud van dit besluit bijgevolg zonder uitstel ter kennis van de informatieplichtigen dient gebracht te worden opdat zij de nodige maatregelen kunnen treffen om zich te conformeren aan de nieuwe regelgeving;

Op voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 waarbij een maandelijks statistiek van het goederenverkeer tussen België en de andere Lidstaten van de Europese Gemeenschap wordt voorgeschreven, worden de woorden « meer dan tien miljoen BEF » vervangen door de woorden « meer dan € 250.000 ».

**Art. 2.** In artikel 3 van hetzelfde koninklijke besluit worden de woorden « bij dit besluit gevoegde » vervangen door de woorden « door de Minister opgestelde ».

**Art. 3.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« g) het Gewest van oorsprong of het Gewest van bestemming;

h) de leveringsvoorwaarden. »

2° Aan hetzelfde artikel wordt een nieuw lid toegevoegd met de woorden :

« De aangever wiens jaarlijks bedrag van de verzendingen of aankomsten lager ligt dan € 25.000.000, wordt vrijgesteld van de verplichting de gegevens vermeld onder b) en h) te leveren. »

**Art. 4.** Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

Considérant que la réglementation doit être adaptée de la sorte dans le délai prescrit par le règlement européen précité; que le contenu du présent arrêté doit par conséquent être porté sans délai à la connaissance des redevables de l'information statistique afin qu'ils puissent prendre les mesures nécessaires en vue de se conformer à la nouvelle réglementation;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 14 janvier 1993 prescrivant une statistique mensuelle des échanges de biens entre la Belgique et les autres Etats membres de la Communauté européenne, les mots « de plus de dix millions de BEF » sont remplacés par les mots « de plus de € 250.000 ».

**Art. 2.** Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « annexés au présent arrêté » sont remplacés par les mots « établis par le Ministre ».

**Art. 3.** A l'article 8 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° L'alinéa 1<sup>er</sup> est complété comme suit :

« g) la Région d'origine ou la Région de destination;

h) les conditions de livraison. »

2° Ce même article est complété par l'alinéa suivant :

« Le déclarant dont la valeur annuelle des expéditions ou des arrivées est inférieure à € 25.000.000 est dispensé de mentionner les données reprises sous les littéra b) et h). »

**Art. 4.** L'article 10 du même arrêté est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2002 — 1027

[C — 2002/03147]

#### 14 MAART 2002. — Ministerieel besluit betreffende het merken van minerale oliën voor fiscale doeleinden

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie (1), gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 (2), inzonderheid op artikelen 18 en 19;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 december 1993 betreffende het accijnsstelsel van minerale olie (3), gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 5 april 1995 (4), 12 september 1996 (5), 24 december 1996 (6), 2 september 1998 (7), 16 oktober 1998 (8), 12 maart 1999 (9) en 1 december 1999 (10), inzonderheid op de artikelen 20, 1° en 6°, 21, § 1, 22, § 2, 23, 24, § 1, 1°, en 30, § 1;

Gelet op de richtlijn 95/60/EG van de Raad van 27 november 1995 betreffende het merken van gasolie en kerosine voor fiscale doeleinden (11);

Gelet op de beschikking 2001/574/EG van de Commissie van 13 juli 2001 tot vaststelling van een gemeenschappelijke merkstof voor gasolie en kerosine voor fiscale doeleinden (12);

#### MINISTERE DES FINANCES

F. 2002 — 1027

[C — 2002/03147]

#### 14 MARS 2002. — Arrêté ministériel relatif au marquage fiscal des huiles minérales

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales (1), modifiée par la loi du 4 mai 1999 (2), notamment les articles 18 et 19;

Vu l'arrêté ministériel du 28 décembre 1993 relatif au régime d'accise des huiles minérales (3), modifié par les arrêtés ministériels des 5 avril 1995 (4), 12 septembre 1996 (5), 24 décembre 1996 (6), 2 septembre 1998 (7), 16 octobre 1998 (8), 12 mars 1999 (9) et 1<sup>er</sup> décembre 1999 (10), notamment les articles 20, 1° et 6°, 21, § 1<sup>er</sup>, 22, § 2, 23, 24, § 1<sup>er</sup>, 1°, et 30, § 1<sup>er</sup>;

Vu la directive 95/60/CE du Conseil du 27 novembre 1995 concernant le marquage fiscal du gazole et du pétrole lampant (11);

Vu la décision de la Commission 2001/574/CE du 13 juillet 2001 établissant un marqueur commun pour le marquage fiscal du gazole et du pétrole lampant (12);